



# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

## ХОЛОДИЛЬНИК З МОРОЗИЛЬНИМ ВІДДІЛЕННЯМ

Будь-ласка, уважно прочитайте дану інструкцію користувача і збережіть її для подальшого використання

GA\*\*389S\*\*\*  
GA\*\*419S\*\*\*



AFN36881816

### Ресстрація

Модель і серійний номер холодильника вказані на зовнішній стороні його бокової панелі. Цей номер унікальний для кожного холодильника і не повторюється на інших виробках. Заповніть форму нижче і зберігайте цю інструкцію як свідчення покупки.

Дата придбання	:	_____
Назва магазину	:	_____
Адреса магазину	:	_____
Телефон магазину	:	_____
Номер №	:	_____
Серійний номер	:	_____

# ЗМІСТ

## 4 ВСТУП

---

- 4 Мірофіша. Таблиця з технічними характеристиками
- 5 Правила безпечної експлуатації
- 9 Основні компоненти холодильника

## 10 ВСТАНОВЛЕННЯ

---

- 10 Кліматичний клас
- 10 Встановлення
- 10 Підключення

## 11 ЕКСПЛУАТАЦІЯ

---

- 11 Панель керування
- 12 - Регулювання температури
- 12 - Швидке заморожування
- 12 - «ЕКО-РЕЖИМ»
- 13 - Сигнал попередження про нещільно закриті двері «ЗВУК.СИГНАЛ»
- 13 - Блокування «БЛОКИРОВКА»
- 13 - Самодіагностика
- 14 Витягнення і встановлення знімної скляної полиці
- 14 Знімна складна полиця
- 15 Витягнення і встановлення висувного ящика в холодильному відділенні
- 15 Витягнення і встановлення висувних ящиків у морозильному відділенні
- 16 Приготування льоду

## 16 РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

---

- 16 Зберігання продуктів

## 17 ДОГЛЯД І ОБСЛУГОВУВАННЯ

---

- 17 Прибирання
- 17 Загальні відомості
- 17 Особливості роботи холодильника
- 18 Зміна кріплення дверей

## 20 ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

---



- 20 Smart Diagnosis (мобільна діагностика)
- 21 Пошук і усунення несправностей
- 22 Умови гарантії

## 22 УТИЛІЗАЦІЯ

---

- 22 Утилізація старого холодильника

## МІКРОФІША. ТАБЛИЦЯ З ТЕХНІЧНИМИ ХАРАКТЕРИСТИКАМИ ХОЛОДИЛЬНИКА:

Специфікація	Модель			
	GA**389S*QL	GA**389S*CL	GA**419S*CL	GA**419S*QL
Найменування або торговельна марка постачальника холодильного приладу				
Категорія холодильного приладу	Холодильник-морозильник з морозильним відділенням			
Номинальна напруга (В-Гц)	220В - 240В ~ 50Гц			
Кліматичний клас	SN-ST			
Споживана потужність (Вт):				
- при розморожуванні	170			
- нагрівального елемента	170			
- лампи, максимальна	-			
об'єм зберігання / загальний об'єм зберігання (л)	271/313		312/354	
- морозильне відділення (л)	77/124			
- секція «дві зірочки»	10			
- холодильне відділення (л)	184/189		225/230	
Хладагент/Вага (г)	R600a/58г			
Вспіюючий агент	Циклопентан			
Габаритні розміри:				
- висота (мм), без упаковки/у упаковці	1737/1815		1907/1985	
- глибина (мм), без упаковки/у упаковці	643/744			
- ширина (мм), без упаковки/у упаковці	595/655			
- вага (кг), без упаковки/у упаковці	66/72		70/76	
Клас морозильної камери				
Система охолодження	Total No Frost			
Продуктивність заморожування (кг/24 годин)	10,6			
Час автономного живлення без споживання енергії, (год)	16			
Клас енергоефективності*	A+			
Перелік відділень, що не обмерзають(no frost):	морозильне відділення, холодильне відділення			
Річний обсяг енергоспоживання холодильним приладом, округлений до найближчого цілого числа, кВт·г на рік	271		286	
Рівень акустичного поширення шуму в повітрі за базовим значенням 1 пВт, дБА	41			
Проектна температура інших відділень (>14 °С)	Жоден			

\* Методика вимірювання і розрахунку згідно Технічного регламенту енергетичного маркування побутових електричних холодильників затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 7 серпня 2013 р. № 702

**ПРИМІТКА**

Компанія-виробник залишає за собою право змінювати деякі технічні характеристики без попереднього сповіщення.

## ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Щоб запобігти травмуванню людей і пошкодженню майна через неправильну експлуатацію холодильника, слід дотримуватися таких інструкцій з безпеки. (Після ознайомлення із цими інструкціями зберігайте документ у безпечному та доступному місці). Не забудьте передати його наступному власнику холодильника.

### ⚠ УВАГА!

Цей знак вказує на небезпеку серйозного травмування чи загибелі людини.

### ⚠ ОБЕРЕЖНО!

Цей знак вказує на небезпеку пошкодження майна чи травмування людини.

Термін служби цього пристрою становить 5 років від дня, коли товар було передано споживачу. Виробник не несе відповідальності в разі недотримання правил експлуатації, викладених у цій інструкції.

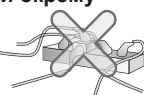
### ⚠ УВАГА!

- Перед початком використання цей холодильник слід належним чином установити й підключити, дотримуючись інструкцій зі встановлення.
- Заборонено розбирати чи ремонтувати цей електроприлад, а також вносити зміни в його конструкцію. Це може призвести до пожежі або неправильного функціонування приладу, що підвищує ризик нещасного випадку.
- Щоб знизити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом або отримання травм під час експлуатації цього виробу, необхідно дотримуватися основних правил безпеки.

## ПІД ЧАС ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ДЖЕРЕЛА ЖИВЛЕННЯ:

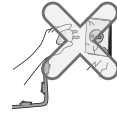
### Необхідно використовувати окрему розетку.

Використання однієї розетки для кількох пристроїв може призвести до займання.



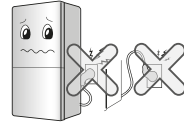
Якщо виявлено пошкодження мережевого проводу чи штепселя або нещільний контакт гнізд розетки, користуватися ними не можна.

Інакше є ризик ураження електричним струмом або виникнення короткого замикання, яке спричинить пожежу.



Стежте, щоб на штепсель мережевого проводу не потрапила вода.

Потрапляння води на штепсель або його пошкодження може стати причиною пожежі або ураження електричним струмом.



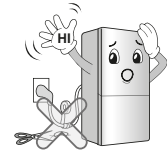
Стежте, щоб мережевий провід не перегинався і не був перетиснутий важким предметом.

Від перетискання провід може пошкодитися, а це може призвести до пожежі чи ураження електричним струмом.



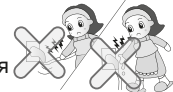
Забороняється замінювати мережевий провід або змінювати його довжину. Це може пошкодити провід і призвести до короткого замикання, що стане причиною пожежі.

З метою безпеки замінювати пошкоджений провід живлення повинен лише виробник, працівник сервісної служби або кваліфікований електрик.



Не можна тягнути за провід або торкатися штепселя мокрими руками.

Це може призвести до травмування або ураження електричним струмом.



Витріть штепсель насухо, очистіть його від пилу й акуратно вставте в розетку.

Пил, вода або нещільний контакт можуть призвести до пожежі або ураження електричним струмом.



Холодильник необхідно заземлити.

Через неправильне заземлення холодильник може вийти з ладу або користувача буде уражено електричним струмом.

Забороняється використання виробу в приміщеннях, де електрична мережа не обладнана заземлювальним проводом



### ПІД ЧАС ЕКСПЛУАТАЦІЇ ХОЛОДИЛЬНИКА:

**Не слід ставити важкі, небезпечні та інші предмети на холодильник.**

При відкриванні або закриванні дверцят ці предмети можуть впасти та призвести до травми, загоряння або враження електричним струмом.



**Не тримайтесь за дверцята, кошики, висувні секції чи полиці.**

Це може призвести до падіння холодильника чи поранити руки. Особливо, не дозволяйте це робити дітям.

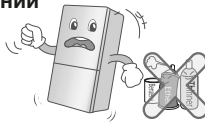


**Пошкодження ізоляції електричних компонентів може призвести до короткого замикання або ураження електричним струмом.**



**Не використовуйте поруч із холодильником і не зберігайте в ньому легкозаймисті речовини, зокрема ефір, бензин, спирт, зріджений нафтовий газ (пропан-бутан), розпилювачі та косметичні засоби.**

Це може призвести до вибуху або пожежі.



**Не слід ставити в холодильник запалену свічку для знищення неприємних запахів. Не використовуйте фен для осушування простору всередині холодильника.**

Це може призвести до вибуху або пожежі.

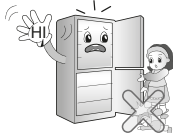


**Не закривайте в холодильник тварин.**



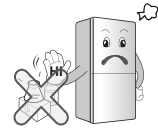
**Обережно відчиняйте та зачиняйте двері холодильника, щоб не травмувати себе та людей поруч.**

Відкриваючи або закриваючи двері, можна прищемити руку чи ногу, або травмувати дитину краєм дверей.



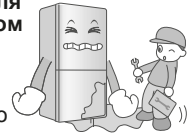
**Не слід зберігати в холодильнику ліки або наукові матеріали.**

Зберігання матеріалів, що потребують суворого дотримання температурного режиму, може призвести до їх псування чи неочікуваної хімічної реакції, що може бути ризиковано.



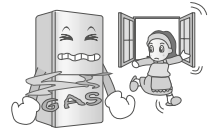
**Якщо холодильник було затоплено, подальше його використання дозволяється лише після перевірки представником сервісного центру.**

В іншому випадку існує небезпека враження електричним струмом або пожежі.



**Якщо стався витік газу, не торкайтеся холодильника або розетки. негайно провітрити приміщення та зверніться в сервісний центр.**

Якщо під час транспортування, монтажу або експлуатації холодильник було пошкоджено, будь-яка іскра під час витoku газу може призвести до вибуху чи пожежі.



**Не розпилюйте воду на внутрішню та зовнішню поверхню холодильника.**

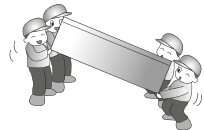
**Чистити його розчинниками теж заборонено.**

Це може призвести до травмування або ураження електричним струмом.



**Переносьте холодильник, тримаючи його за ручки, розташовані знизу на передній панелі і вгорі на задній.**

Інакше руки можуть зісковзнути, і люди отримають травми.



**Не просовуйте руки та сторонні предмети у вентиляційні отвори, під кришку, в отвори на задній панелі холодильника.**

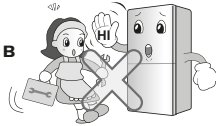
Це може призвести до травмування або ураження електричним струмом.



**Виявивши в холодильнику дивний запах або дим, негайно витягніть штепсель мережевого проводу з розетки і зверніться в сервісний центр.**  
Це може спричинити займання.



**Розбирати чи ремонтувати цей електроприлад, а також вносити зміни в його конструкцію може тільки кваліфікований спеціаліст.**



**Заборонено використовувати холодильник для побутових цілей (зберігання дослідних матеріалів, використання на кораблі тощо).**

Наслідки можуть бути непередбачуваними: пожежа, ураження електричним струмом, небажана хімічна реакція, псування продуктів тощо.



**Утилізуючи холодильник, зніміть із дверей ущільнювач, а полиці не витягайте.**

Це засоби перестороги, щоб дитина випадково не зачинилася всередині.



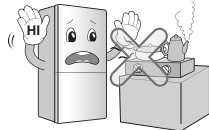
**Установіть холодильник на тверду рівну підлогу.**

Інакше він може впасти та травмувати людей або призвести до їх загибелі.



**Не користуйтеся обігрівачами поруч із холодильником.**

Це може стати причиною пожежі.



**Не підкладайте руки під холодильник.**

Інакше можете поранитись об розташовану знизу залізну плиту.



**Стежте, щоб на пластмасові компоненти холодильника не потрапляли жир, масло та олія.**

Це може призвести до пошкодженнь та псування.



**Якщо ви хочете викинути холодильник, зверніться в службу утилізації.**

Для утилізації холодильного агента й ізолюючого газу, які застосовуються в цьому пристрої, слід ужити особливих заходів. Перед утилізацією переконайтеся, що жодна трубка на задній поверхні виробу не пошкоджена.



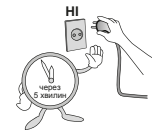
**Не торкайтеся мокрими руками до продуктів чи ящиків, які перебувають у морозильному відділенні.**

Це може призвести до обмороження.



**Після відключення холодильника від мережі повторно вмикати його слід не раніше, ніж через 5 хвилин.**

Інакше холодильник може вийти з ладу.



**Для відключення холодильника від мережі тримайтеся за вилку, а не за мережевий шнур.**

Витягування вилки з розетки за шнур може призвести до ураження електричним струмом, короткого замикання чи пожежі.



**Забороняється використовувати горючі аерозолі поруч із холодильником.**

Це може стати причиною пожежі.



**Вилку слід виймати з розетки під час прибирання, чистки або заміни лампочки всередині холодильника.**

Інакше це може призвести до ураження електричним струмом або до травми.



**Вимикайте холодильник із мережі в грозу або перед тривалою перервою у використанні.**

Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом і загоряння.



**Не ставте вазу для квітів, чашки, косметику, медикаменти чи будь-які ємності з водою на холодильник.**

У разі їх падіння може статися пожежа, ураження електричним струмом або травма.



**Під час відкриття або закриття дверей нестійкі предмети можуть перекинутися, впасти та призвести до травми.**

Обережно зберігайте пляшки та інші високі ємності в кошиках дверей.



**Розетка має бути легкодоступною у разі необхідності швидкого відключення.**

**Унаслідок швидкого зачинення дверей холодильника можуть відкриватися інші двері, оскільки камери холодильника пов'язані повітропроводами.**

### **ОБЕРЕЖНО!**

Пристрій не призначений для використання особами (включно дітьми) зі зниженими фізичними, чуттєвими чи розумовими здібностями або за відсутності в них життєвого досвіду чи знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку. Діти мають перебувати під наглядом задля недопущення ігор із пристроєм.

### **УВАГА!**

Не використовуйте електричні прилади всередині відділень пристроїв для зберігання продуктів, якщо тільки їх тип не відповідає рекомендаціям виробника.

### **УВАГА!**

Не допускайте пошкодження контуру холодильного агента.

### **УВАГА!**

Не затуляйте вентиляційні отвори, розташовані в корпусі пристрою або у вбудованій конструкції.

### **УВАГА!**

Не використовуйте механічні пристрої або інші засоби для прискорення процесу відтавання, крім рекомендованих виробником.

### **ОБЕРЕЖНО! НЕБЕЗПЕКА ЗАЙМАННЯ!**

Ізобутан (R600a) – безпечний для навколишнього середовища, але горючий газ. Не руйнує озоновий шар. Під час транспортування й установки холодильника необхідно стежити, щоб жодний з елементів холодильного контуру не був пошкоджений. Задля уникнення створення вогнебезпечної суміші газів у разі витoku в контурі охолодження розмір приміщення, у якому буде встановлено пристрій, має бути більшим, ніж мінімально допустимий розмір, і залежить від кількості холодильного агента, який використовується. На кожні 8 г холодильного агента R600a має припадати не менше 1 м<sup>3</sup> приміщення, де встановлено виріб. Нижня межа діапазону вибухонебезпечної концентрації цього холодильного агента в повітрі становить 1,8 %.

Кількість холодильного агента вказано на етикетці всередині холодильного відділення.

Ознакою витoku холодильного агента може бути недостатньо низька температура в холодильному й морозильному відділеннях.

У разі виявлення витoku усуньте всі джерела відкритого вогню, не використовуйте потенційні джерела займання, провітриті приміщення протягом кількох хвилин. Виток газу з елементів холодильного контуру під час безпосереднього контакту може викликати ушкодження очей і шкіри, а також призвести до займання цього газу.

Забороняється вмикати холодильник, що має якісь ознаки пошкоджень холодильного контуру. У сумнівній ситуації зверніться до продавця чи в авторизований сервісний центр.

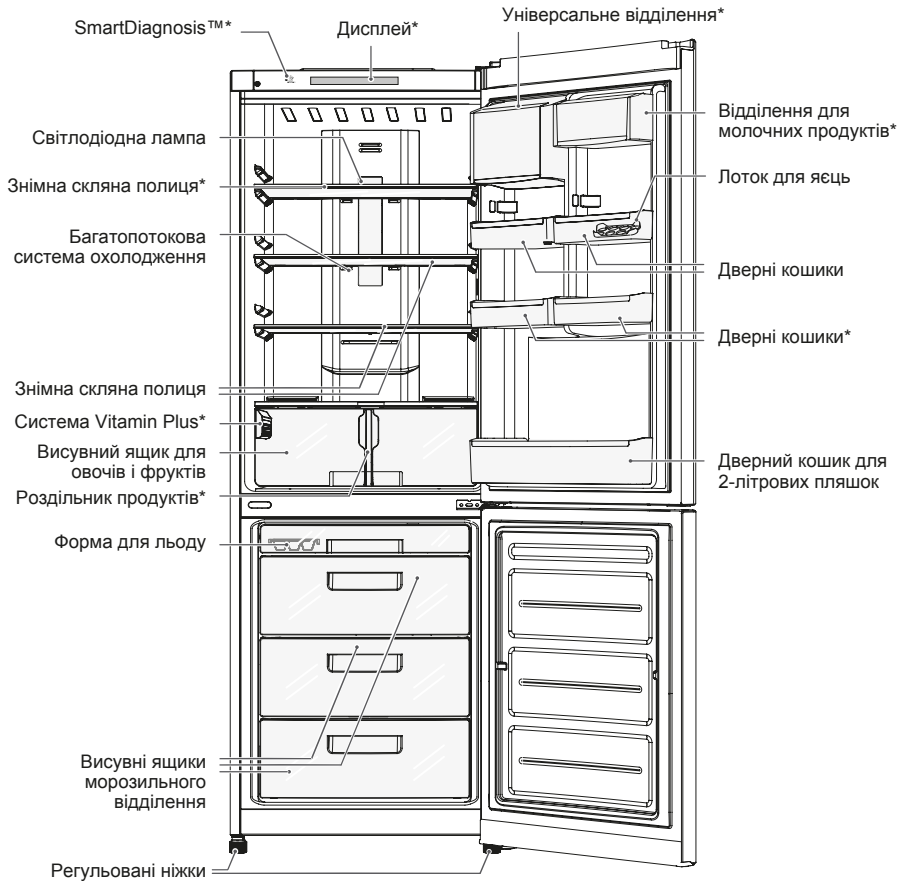


## ОСНОВНІ ЧАСТИНИ ХОЛОДИЛЬНИКА

Модель:

GA\*\*389S\*CL GA\*\*419S\*CL

GA\*\*389S\*QL GA\*\*419S\*QL



\*Входить у комплектацію не всіх моделей.

### ! ПРИМІТКА

Якщо які-небудь деталі відсутні у Вашому холодильнику, можливо, вони входять у комплект поставки інших моделей.

Компанія-виробник має право вносити зміни до комплектації холодильника без попереднього повідомлення.

## КЛІМАТИЧНИЙ КЛАС

Кліматичний клас указаний на етикетці холодильника з технічним описом, розташованій всередині холодильного відділення. Забороняється використовувати холодильник за температури, що перевищує встановлені межі. Кліматичний клас визначає умови експлуатації холодильника.

Клас	Позначення	Діапазон температур навколишнього середовища, °C
Помірний збільшений діапазон	SN	+10 до +32
Помірний	N	+16 до +32
Субтропічний	ST	+16 до +38
Тропічний	T	+16 до +43

## ВСТАНОВЛЕННЯ

- Установіть обмежувальні упори у верхні кути задньої стінки холодильника, як показано на рис. 1. Упори постачаються в комплекті холодильника.
- Холодильник не є вбудовуваним. Згорі, з задньої та бічних його сторін має бути вільний простір не менше ніж 5 см для циркуляції повітря та зниження енергоспоживання.
- Не встановлюйте холодильник поблизу джерел тепла і в зоні дії прямих сонячних променів чи підвищеної вологості.
- Холодильник є постійно працюючим приладом і видає характерні звуки (Див. Стор. 17 «Особливості роботи холодильника»), тому його не бажано встановлювати в місцях відпочинку і сну.
- Переконайтеся, що напруження електричного струму, вказане в інструкції, відповідає параметрам мережі Вашого дому.

- У разі установки холодильника бічною стороною до стіни приміщення подбайте про наявність достатньої кількості простору для відчинення дверей на кут понад 90 градусів, щоб забезпечити можливість витягнення полиць і ящиків.
- Не знімайте круглі наклейки на задній стороні холодильника. Вони виконують декоративну функцію, закриваючи технологічні отвори.
- Щоб виключити вібрацію, перевірте установку холодильника за допомогою рівня. За необхідності відрегулюйте ніжки, щоб компенсувати нерівність підлоги. Щоб двері краще зачинялися, холодильник має бути трохи нахилений назад. Для того щоб повернути регульовані ніжки, трохи нахиліть холодильник. Щоб підняти передню частину холодильника, поверніть регульовані ніжки проти годинникової стрілки (↺), а щоб опустити – за годинниковою стрілкою (↻).
- Перед використанням ретельно вимийте холодильник. Не слід змивати силіконову змазку, нанесену на дверний ущільнювач і фронтальну частину корпусу з боку дверних петлеюель. Мاستило запобігає залому ущільнювача при закриванні дверей.
- Установіть знімні деталі, такі як форма для льоду та ін., на відповідні місця.
- Вставте вилку мережевого шнура в розетку. Не вмикайте в цю розетку інші електроприлади.

## ПІДКЛЮЧЕННЯ

Під час першої установки холодильника дайте йому попрацювати 2–3 години, щоб всередині встановилася робоча температура, і лише тоді заповнюйте його свіжими чи замороженими продуктами. Після відключення холодильника від мережі повторно вмикати його слід не раніше, ніж через 5 хвилин. Тепер холодильник готовий до роботи.

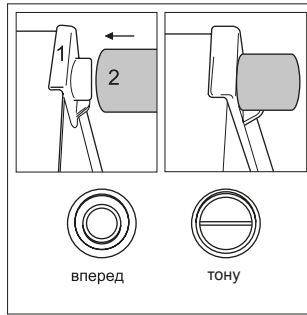


Рис. 1. Встановлення обмежувальних упорів



**ПРИМІТКА**

Обмежувальні упори мають бути встановлені для більшої ефективності роботи холодильника.

**ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ**

Зовнішній світлодіодний (LED) дисплей.



Внутрішній дисплей.



## РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

Вихідна температура в холодильному й морозильному відділеннях 3 °C і -20 °C відповідно.

За бажанням Ви можете її змінити, натискаючи кнопку регулювання температури відповідного відділення

Зовнішній світлодіодний дисплей



Внутрішній світлодіодний дисплей



### ! ПРИМІТКА

Температура, яка відображається на дисплеї, є цільовою, оскільки фактична температура всередині холодильника змінюється залежно від інтенсивності впливу зовнішніх факторів, таких як температура продуктів, які кладуться в холодильник, та частота відкривання дверей.

Після вмикання холодильник виходить на заданий режим через 2-3 дні.

## ШВИДКЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ

Застосовується, якщо необхідно швидко заморозити продукти.

Натисніть один раз кнопку «БЫСТР.ЗАМОР./ЭКО-РЕЖИМ» (на зовнішньому дисплеї) або кнопку «БЫСТР.ЗАМОР.» (на внутрішньому дисплеї).

Загориться лампочка «БЫСТР.ЗАМОР.» і почнеться швидке заморожування.

Швидке заморожування займає близько 24 годин. По завершенні цієї операції холодильник автоматично переходить у попередній стан (раніше встановлений температурний режим).

Якщо Ви бажаєте припинити операцію швидкого заморожування, натисніть кнопку «БЫСТР.ЗАМОР./ЭКО-РЕЖИМ» ще двічі (на зовнішньому дисплеї) або один раз кнопку «БЫСТР.ЗАМОР.» (на внутрішньому дисплеї), лампочка погасне, і операція швидкого заморожування припиниться, а холодильник повернется до попереднього стану (до попереднього температурного режиму).

Зовнішній світлодіодний дисплей



Внутрішній світлодіодний дисплей



## «ЭКО-РЕЖИМ»

Вмикає режим економії електроенергії, який зручно використовувати в разі Вашого тривалого від'їзду. Він дає змогу знизити енергоспоживання.

Натисніть двічі кнопку «БЫСТР.ЗАМОР./ЭКО-РЕЖИМ» (на зовнішньому дисплеї) або один раз кнопку «ЭКО-РЕЖИМ» (на внутрішньому дисплеї). Загориться лампочка «ЭКО-РЕЖИМ».

Після повторного натискання на кнопку ця функція відключається.



Щоб увімкнути «ЕКО-РЕЖИМ», натисніть кнопку «БЫСТР.ЗАМОР./ЭКО-РЕЖИМ». Після третього натискання кнопки обидва режими відключаються, і холодильник повернеться до попереднього температурного режиму.

**ПРИМІТКА**

1. Якщо увімкнуто режим «ЕКО-РЕЖИМ», інші кнопки не діють. Натисніть кнопку «ЕКО-РЕЖИМ», щоб повернути пристрій до попереднього температурного режиму.
2. Для економії електроенергії зовнішній дисплей переходить у режим збереження енергії - гасне підсвічування усіх індикаторів за виключенням «БЛОКИРОВКА».

**СИГНАЛ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НЕЩІЛЬНО ЗАЧИНЕНІ ДВЕРІ «ЗВУК.СИГНАЛ»**

- Якщо двері холодильника деякий час відчинені (~ 1 хв.), вмикається звуковий сигнал, який буде повторюватися кожні 30 сек.
- Сигнал попередження про нещільно зачинені двері можна вмикати й вимикати, натискаючи короткочасно на кнопку «ЗВУК.СИГНАЛ» (не в усіх моделях).
- Якщо сигнал попередження продовжує звучати навіть після зачинення дверей, зверніться в сервісний центр.



**БЛОКУВАННЯ (для моделей зі світлодіодним дисплеєм)**

- Якщо увімкнено кнопку «БЛОКИРОВКА», інші кнопки не діють.
- Щоб заблокувати/розблокувати дисплей холодильника, натисніть на кнопку «БЛОКИРОВКА» і утримуйте її протягом 3 секунд.



**ПРИМІТКА**

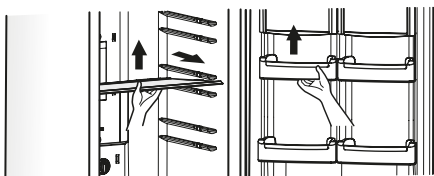
У разі відключення електроенергії налаштування режимів зберігаються.

**САМОДІАГНОСТИКА**

Дисплей має функцію самодіагностики. За наявності несправності в холодильнику кнопки перестають працювати, й індикатор показує код несправності. У цьому разі не вимикайте живлення і негайно зв'яжіться з місцевим сервісним центром. Якщо Ви вимкнете холодильник, то сервісному інженеру може знадобитися багато часу, щоб виявити несправний елемент.

## ВИТЯГНЕННЯ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ ЗНІМНОЇ СКЛЯНОЇ ПОЛИЦІ

Щоб витягти полицю з холодильника, спершу зніміть дверний кошик, розташований навпроти полиці, потім трохи підніміть її та потягніть на себе.

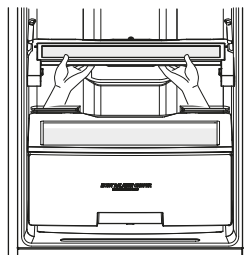
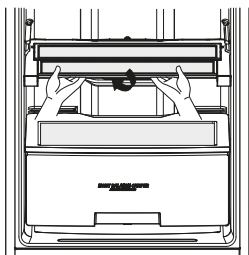


Для установки полиці виконайте ці дії у зворотній послідовності.

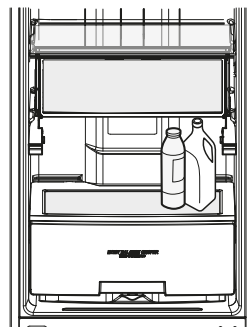
## ЗНІМНА СКЛЯНА ПОЛИЦЯ (не в усіх моделях).

Для того, щоб поставити в холодильник високі предмети, такі як пляшки, необхідно:

- Підняти передню половину полиці, пересунути її під задню половину.



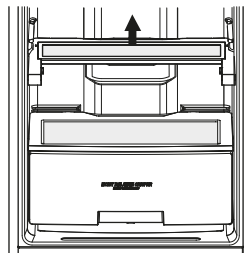
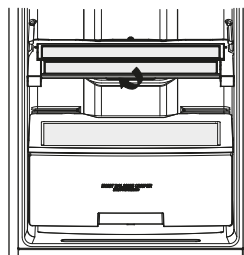
- Із цього положення можна підняти обидві половини полиці вгору, звільнивши тим самим більше місця.



- Щоб повернути полицю в вихідне положення, необхідно опустити дві половини вниз, потім потягти нижню половину на себе.

## ПОРЯДОК ВИТЯГНЕННЯ ПОЛИЦІ З ХОЛОДИЛЬНИКА:

- підняти передню половину полиці, пересунути її під задню половину;
- витягти обидві половини з рамки, піднявши вгору;
- підняти рамку полиці та потягти на себе.

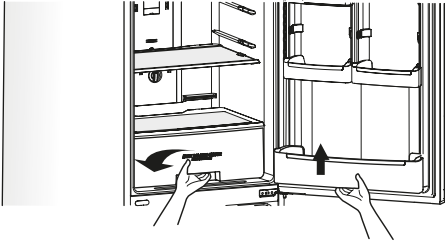


Для установки полиці в холодильник необхідно виконати ці дії у зворотній послідовності.

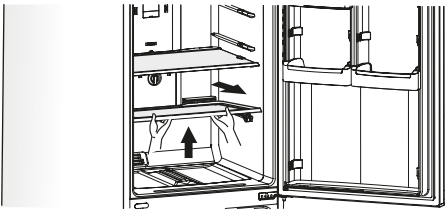
## ВИТЯГНЕННЯ І ВСТАНОВЛЕННЯ ВИСУВНОГО ЯЩИКА ХОЛОДИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

Щоб вийняти нижній ящик із холодильного відділення, необхідно виконати такі дії:

- зняти нижній кошик із дверей, піднявши його вгору;
- висунути ящик до упору, підняти його за передню частину й потягти на себе;



- підняти кришку ящика за передню частину й, потягнувши на себе, витягти її;

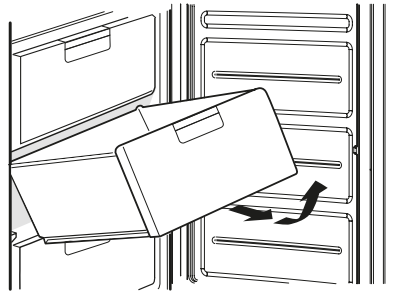


- під час установки ящика назад необхідно виконати ці дії у зворотному порядку.

## ВИТЯГНЕННЯ І ВСТАНОВЛЕННЯ ВИСУВНИХ ЯЩИКІВ У МОРОЗИЛЬНОМУ ВІДДІЛЕННІ

У разі зберігання в морозильному відділенні великої кількості продуктів середній ящик можна витягти з пристрою і зберігати продукти безпосередньо на продуктах, складених у нижній ящик. Щоб витягти будь-який із ящиків морозильного відділення, необхідно виконати такі дії:

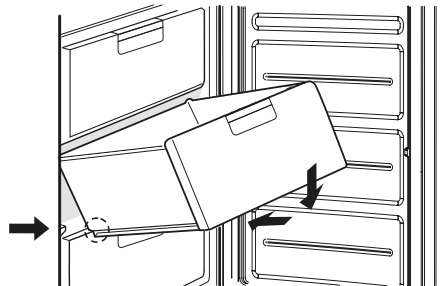
- висунути ящик до упору;
- підняти його за передню частину й потягти на себе.



Для установки будь-якого з ящиків назад у морозильне відділення необхідно виконати ці дії у зворотному порядку:

- поставити ящик на напрямні під кутом 45°;
- опустити передню частину ящика паралельно напрямним;
- заштовхнути ящик всередину до упору.

При цьому слідкуйте, щоб не було перекосу.



### ! ПРИМІТКА

1. Не слід докладати зайвих зусиль, виймаючи ящики з полиці, неправильне витягнення або встановлення, може призвести до пошкодження внутрішніх частин холодильника.
2. Гарантія не поширюється на механічні пошкодження (тріщини, сколи, вм'ятини, сліди зламування та ін.), викликані порушенням правил зберігання, перевезення, експлуатації та обслуговування холодильника, застосуванням надлишкового фізичного впливу.

## ПРИГОТУВАННЯ ЛЬОДУ

Заповніть форму для льоду водою й помістіть її в морозильне відділення.



Якщо кубики льоду потрібні якомога раніше, активізуйте функцію «Швидке заморожування».

Щоб вийняти кубики льоду, тримайте форму за краї та злегка скручуйте.



### ! ПОРАДА

Щоб кубики легко виймалися, попередньо полийте форму водою.

## ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

- Не рекомендується зберігати в холодильнику продукти, які швидко псуються за низької температури, такі як банани та дині.
- Гарячі продукти та напої слід охолодити до кімнатної температури перед тим, як поставити в холодильник.
- Гарячі продукти та напої можуть призвести до псування інших продуктів.
- Зберігайте продукти в ємностях із кришками. Це запобігатиме випаровуванню вологи й допоможе зберегти смак і поживні речовини продуктів.
- Не заслоняйте отвори для подачі холодного повітря, розташовані на задній стінці холодильної камери. Вільна циркуляція повітря дозволяє підтримувати рівномірну температуру у всьому об'ємі камери. Продукти, розміщені впритул до таких отворів можуть бути зіпсовані через вплив низької температури повітря, що подається.
- Не слід часто відкривати двері. Під час відкривання дверей тепле повітря потрапляє всередину, що призводить до підвищення температури.
- Щоб уникнути проблем із зачинянням дверей холодильника не рекомендується зберігати в дверному кошику надто багато продуктів.
- Не заморожуйте продукти, які вже розмерзлися. Це призведе до втрати смакових якостей і корисних речовин.
- Не слід зберігати в холодильнику фармацевтичну продукцію, матеріали для наукових досліджень чи інші продукти, що вимагають суворого дотримання температурного режиму.
- Якщо необхідно швидко заморозити свіжі продукти, поставте їх у нижній висувний ящик морозильного відділення і ввімкніть режим «Швидке заморожування».
- Заморожені продукти слід зберігати в упаковці (в поліетиленовій плівці, алюмінієвій фользі тощо) в морозильному відділенні.
- Не зберігайте пляшки в морозильному відділенні – внаслідок замерзання вони можуть лопнути.
- Ємність верхнього ящика морозильного відділення є секцією «дві зірочки». Температура всередині цієї секції не опускається нижче -12 градусів. Це необхідно враховувати під час зберігання продуктів.



## ПРИБИРАННЯ

1. Перед прибиранням переконайтеся, що електроживлення відключене.
2. Ззовні та зсередини холодильника слід мити чистою серветкою, змоченою в теплій воді з рідким мийним засобом. Потім насухо витріть сухою серветкою.
3. Після прибирання перевірте, чи не ушкоджений мережевий шнур. Потім щільно вставте вилку в розетку.



### ОБЕРЕЖНО!

Забороняється користуватися абразивними речовинами, бензином, бензолом, розчинником, хлоргідратом, гарячою водою, грубою щіткою та ін., які можуть пошкодити поверхню холодильника.

## ПЕРЕД ВМИКАННЯМ:

Якщо транспортування холодильника відбувалося в холодну пору року, розпакуйте холодильник у теплому приміщенні та не вмикайте не менше ніж 12 годин.



### ОБЕРЕЖНО!

Не переміщуйте і не нахиляйте холодильник під час його роботи. У компресорі може виникнути шум. Ця особливість не впливає на продуктивність компресора.

## ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ

### ЗБІЙ ЕЛЕКТРОЖИВЛЕННЯ:

перерва в електроживленні протягом 1~2 годин не завдасть шкоди продуктам, що зберігаються в холодильнику. Намагайтеся в цей час рідше відчиняти й зачиняти двері холодильника.

### ПІД ЧАС ПЕРЕЇЗДУ:

- вийміть усі продукти та інші предмети з холодильника. Міцно закріпіть внутрішні знімні частини (полиці, ящики, дверні кошики);
- щоб не пошкодити підлогу і регульовані ніжки холодильника, поверніть їх проти годинникової стрілки перед транспортуванням;
- холодильник необхідно надійно закріпити в машині, щоб уникнути ударів і падіння всередині машини під час транспортування;
- холодильник потрібно транспортувати в вертикальному положенні у критому транспорті. Заводська упаковка під час транспортування не повинна бути пошкоджена;
- під час завантаження і розвантаження холодильник слід берегти від ударів.

## ОСОБЛИВОСТІ РОБОТИ ХОЛОДИЛЬНИКА

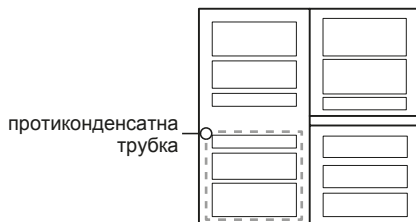
У результаті температурних деформацій складових частин холодильника можна чути потрiскування. Характерні звуки ввімкнення терморегулятора й компресора – звичайні звуки, що виникають під час роботи електричного обладнання пристрою.

Холодильний агент, який циркулює всередині системи охолодження, може негучно булькати, навіть якщо компресор не працює. Не турбуйтеся, це цілком нормально. У процесі роботи холодильника може бути чути:

- звук роботи компресора;
  - шелест крильчаток вентиляторів;
  - звук потоку циркулюючого повітря системи охолодження No Frost;
  - клацання спрацьовування реле;
  - дзигчання приводу при відкритті і закритті повітряної заслінки;
  - дзюрчання холодильного агента, що циркулює по трубках холодної системи;
  - легеньке потрiскування у разі температурних деформацій матеріалів.
- Ці звуки не пов'язані з якимось дефектом і мають функціональний характер.

**ПРОТИКОНДЕНСАТНА ТРУБКА:**

- протиконденсатна трубка прокладена всередині корпусу навколо передньої сторони морозильного відділення, щоб не допустити конденсації вологи;
- у цьому місці корпус може сильно нагрітися, особливо відразу після першого вмикання або за високої температури навколишнього середовища.

**ЗМІНА КРІПЛЕННЯ ДВЕРЕЙ**

Холодильник спроектований так, що двері можуть відкриватися праворуч або ліворуч, залежно від планування вашої кухні.

**ПРИМІТКА**

У разі необхідності змінити кріплення дверей слід викликати майстра з обслуговування. Гарантійні зобов'язання не поширюються на зміну кріплення дверей.

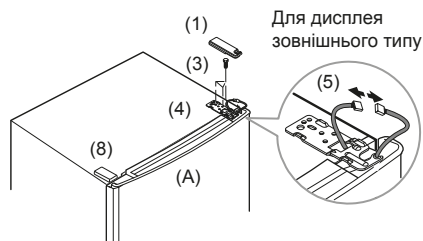
**НЕОБХІДНІ ІНСТРУМЕНТИ:**

- гайковий ключ 10 мм і 6 мм;
- шестигранник на 5 мм;
- викрутка хрестоподібна, пласка

**ОБЕРЕЖНО!**

1. Перед зміною кріплення дверей холодильника від'єднайте мережевий шнур і звільніть холодильник від продуктів харчування, а також вийміть незакріплені аксесуари – полиці та ящики.
2. Не кладіть холодильник на підлогу.
3. Дотримуйтеся обережності й не кидайте двері під час збирання чи розбирання.

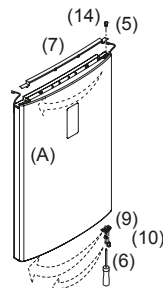
Зніміть кришку петлі (1) та відключіть з'єднувальний кабель (5) (лише для моделей із дисплеєм зовнішнього типу). Відгвинтіть болти (3), що тримають верхню петлю (4), обережно зніміть двері з середньої петлі (17). Зніміть заглушку (8).



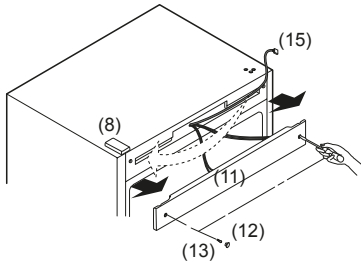
Зніміть верхню кришку дверей (7) (лише для моделей із дисплеєм зовнішнього типу), витягніть кабель (5) і встановіть його в отвір на протилежному боці дверей. Встановіть верхню кришку дверей (7) на місце.

Вийміть пластикову втулку (6) із дверей холодильного відділення (A).

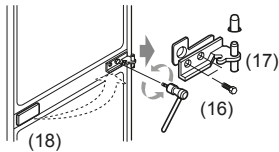
Відкрутіть гвинт (10), розташований під дверима холодильника, й перемістіть дверний упор (9) на протилежний бік. Закрутіть гвинт (10). Перемістіть пластикові втулки (6) і (14) (лише для моделей із дисплеєм внутрішнього типу) на протилежний бік.



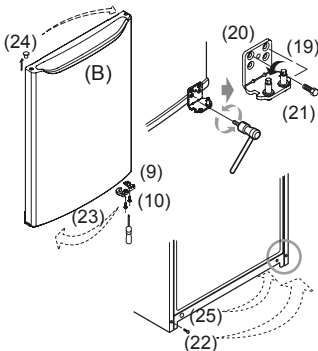
(Лише для моделей із дисплеєм зовнішнього типу). За допомогою пласкої викрутки натисніть і відокремте ковпачки (12) з передньої панелі (11) та відгвинтіть гвинти (13), зніміть панель (11), перемістіть кабель (15) на протилежний бік. Після установки на місце панелі (11) закрутіть гвинти (13) і закрийте їх голівки ковпачками (12).



Відкрутіть гвинти (16) середньої петлі (17) шестигранником на 5 мм, зніміть середню петлю та підніміть дверцята морозильного відділення (B) для того, щоб зняти їх. Зніміть заглушку (18) та встановіть її на місце знятої середньої петлі.

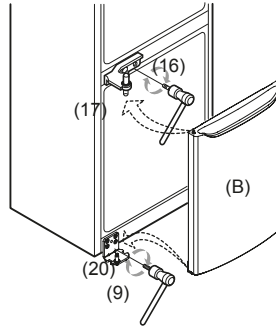


Відкрутіть вісь (19) нижньої петлі (20), обертаючи її проти годинникової стрілки, і вкрутіть у протилежний отвір. Відкрутіть болти (21), що тримають нижню петлю і болт (22) на корпусі холодильника. Відкрутіть гвинт (10) на нижній частині дверей, що фіксує доводчик дверей (23) морозильного відділення. Перемістіть верхній ковпачок (24) на протилежний бік. Відклейте захисну наклейку (25) і приклейте її на отвір з протилежного боку.



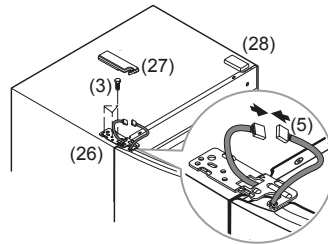
Відкрутіть гвинт (10) на нижній частині дверей, який фіксує упор (9) дверей морозильного відділення, перемістіть упор (9) на протилежний бік у

спеціально призначене місце і зафіксуйте його. Перемістіть на протилежний бік у спеціально призначене місце доводчик (23) і зафіксуйте його.



Прикладіть зняту нижню петлю (20) до отворів, розташованих на протилежному боці корпусу, і закріпіть її болтами (21). Вкрутіть болт (22) у корпус з протилежного боку.

Встановіть двері морозильного відділення на вісь нижньої петлі. Розверніть зняту середню петлю (17) віссю назовні і закріпіть її болтами (16) (затягувати болти слід обережно, щоб не подряпати двері).



Встановіть двері холодильного відділення, сполучивши отвір у нижній частині дверей і вісь середньої петлі (17).

Потім встановіть верхню петлю (26), помістивши вісь у відповідний верхній отвір дверей холодильного відділення. З'єднайте роз'єми кабелю (5) (тільки для моделей із дисплеєм зовнішнього типу). Закріпіть верхню петлю (26) за допомогою болтів (3). Встановіть ліву кришку верхньої петлі (27).

Встановіть заглушку (28).

Деталі (26), (27), (28) постачаються в комплекті холодильника.

## SmartDiagnosis™ (мобільна діагностика) (не в усіх моделях)

Використовуйте цю функцію тільки за рекомендацією Центру підтримки клієнтів (номер телефону вказано в гарантійному талоні).

Звук, що супроводжує передачу даних для Сервісного центру, схожий на звук роботи факсу.

### ! ПРИМІТКА

Функцію SmartDiagnosis™ (мобільна діагностика) не можна використовувати, якщо холодильник не підключений до мережі. У даному разі усунення неполадок необхідно виконувати без використання SmartDiagnosis™.

У разі виникнення неполадок у холодильнику подзвоніть у Центр підтримки клієнтів і уважно дотримуйтеся інструкцій спеціаліста в правильній послідовності:

1. Активувати режим SmartDiagnosis:

- Відчиніть двері, натисніть на кнопку «Кнопка блокування світлодіодного (LED) дисплея / Сигнал попередження про нещільно зачинені двері» і утримуйте 3 секунди до ввімкнення блокування, потім натисніть кнопку «Регулювання температури в морозильному відділенні» й утримуйте її протягом 3 секунд;

Зовнішній  
світлодіодний дисплей



3 сек



3 сек

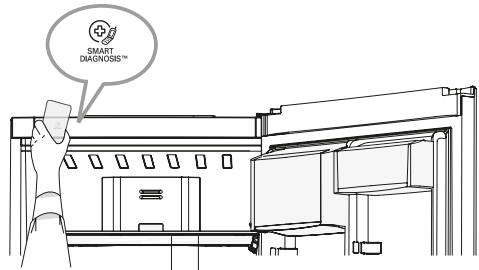
- Для внутрішнього світлодіодного дисплея. Відчиніть двері, натисніть на кнопку «МОРОЗ.КАМ.», утримуйте її протягом 3 секунд.

Внутрішній світлодіодний  
дисплей



3 сек

2. Дотримуючись інструкцій оператора, піднесіть мікрофон телефона якомога ближче до значка «SmartDiagnosis». Утримуйте телефон у цій позиції, поки не завершиться передавання звукових сигналів.



### ! ПРИМІТКА

Для найбільшої точності результатів старайтеся не переміщувати телефон у момент передавання звукових сигналів.

3. Вас можуть попросити повторити процес передавання даних, якщо оператор центру підтримки вважатиме отримані результати спотвореними або неповними.
4. Щоб зупинити процес передавання даних і завершити роботу SmartDiagnosis™, натисніть кнопки «БЛОКИРОВКА» і «Регулювання температури в морозильному відділенні» (зовнішній світлодіодний дисплей); для внутрішнього дисплея натисніть кнопку «МОРОЗ.КАМ.»
5. Як тільки передавання звукових сигналів завершиться, ви продовжите розмову з оператором, який спрямує отриману інформацію на аналіз у технічний центр.

Перш ніж дзвонити в ремонтну службу, прочитайте цей розділ або подзвоніть у службу підтримки клієнтів. Це допоможе заощадити час і кошти. Даний список містить найпоширеніші випадки, які не є результатом поганої якості збірки або неякісних матеріалів, що використовуються в цьому пристрої.

НЕПОЛАДКА	МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ
Увімкнутий в електромережу холодильник не працює	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Немає контакту вилки з розеткою.</b> Перевірити наявність напруги. Забезпечити контакт вилки з розеткою. Див. стор. 5 «У разі підключення до джерела електроживлення».</li> <li>• <b>Немає внутрішнього освітлення.</b> Необхідно перевірити, чи щільно вставлена вилка в розетку. Якщо світлодіодна лампа не загоряється, зверніться до продавця або в авторизований сервісний центр.</li> <li>• <b>Перебої живлення.</b> Перевірити наявність світла в домі.</li> </ul>
Надто висока температура в холодильному або морозильному відділенні	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Холодильник розташований надто близько до джерела тепла.</b> Див. розділ «Встановлення».</li> <li>• <b>Двері холодильника часто відчиняються або залишаються не зачиненими протягом тривалого часу.</b></li> <li>• <b>Двері відділень зачинені не щільно.</b> Див. розділ «Пошук і усунення несправностей» (двері не щільно зачиняються).</li> </ul>
Вібрація, деренчання чи нетиповий шум	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Холодильник стоїть на підлозі в нестійкому положенні.</b> Відрегулюйте його положення за допомогою регульованих ніжок. Див. розділ «Встановлення».</li> <li>• <b>Холодильник торкається предметів навколо.</b> Див. розділ «Встановлення».</li> </ul>
Іній або лід	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Двері були зачинені не щільно або продукти заважають зачиненню дверей.</b> Див. розділ «Зберігання продуктів».</li> <li>• <b>Двері відчиняються надто часто і надовго.</b></li> <li>• <b>Іній всередині контейнера з продуктами – нормальне явище.</b></li> </ul>
Двері нещільно зачиняються	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Продукти заважають зачинити двері.</b> Пересуньте продукти, які заважають зачиняти двері. Див. розділ «Зберігання продуктів».</li> <li>• <b>Холодильник не вирівняний.</b> Підкрутіть регульовані ніжки. Місце, де встановлений холодильник, може бути нерівним. За допомогою регульованих ніжок підніміть передню частину холодильника. Див. розділ «Встановлення».</li> <li>• <b>Забруднення ущільнювача дверей.</b> Обережно ганчіркою приберіть бруд із гумового ущільнювача.</li> <li>• <b>Неправильна зміна кріплення дверей.</b> Див. розділ «Зміна кріплення дверей».</li> </ul>
Не відключається	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Увімкнена функція швидкого заморожування.</b> Див. розділ «Експлуатація» (Швидке заморожування).</li> <li>• <b>Холодильник розташований близько до джерела тепла.</b> Див. розділ «Встановлення».</li> <li>• <b>Двері холодильника часто відчиняються або залишаються не зачиненими протягом тривалого часу.</b></li> <li>• <b>Зберігання гарячих продуктів.</b> Див. розділ «Зберігання продуктів».</li> <li>• <b>Двері відділень зачинені не щільно.</b> Див. розділ «Пошук і усунення несправностей» (двері не щільно зачиняються).</li> </ul>

НЕПОЛАДКА	МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ
На корпусі холодильника утворюються краплі вологи	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Це може статися в приміщеннях із підвищеною вологістю повітря. Витріть вологу чистою серветкою.</li> </ul>
Всередині накопичується волога	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Двері відчиняються надто часто і надовго.</li> <li>• В умовах вологої погоди під час відчинення дверей волога потрапить всередину разом із повітрям.</li> </ul>
Неприємний запах у холодильнику	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Неправильний догляд за холодильником, зберігання продуктів, що пахнуть у розпакованому вигляді. Див. розділ «Зберігання продуктів».</li> <li>• Двері не зачиняються до кінця.</li> <li>• Перевірте, чи немає зіпсованих продуктів.</li> <li>• Необхідно вимити внутрішні поверхні холодильника. Див. розділ «Прибирання».</li> </ul>



### ПРИМІТКА

Детальнішу інформацію з обслуговування та використання холодильника ви знайдете на офіційному сайті компанії LG в розділі «Питання й відповіді» (<http://www.lg.com/ua/support/product-help>).

## УМОВИ ГАРАНТІЇ

Умови гарантії див. у гарантійному талоні.

### ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ:

- на скарги споживача, що виникли в результаті порушення правил експлуатації, зберігання або транспортування товару, описані в керівництві з експлуатації;
- у разі дії незборимої сили (стихія, пожежа, блискавка тощо);
- у разі ремонту чи внесення не санкціонованих виробником конструктивних або схемо-технічних змін неуповноваженими особами;
- у разі відхилення від Державних Технічних Стандартів (ГОСТів) і норм мереж живлення;
- у разі неправильної установки та підключення пристрою;
- використання пристрою для підприємницької діяльності.

## УТИЛІЗАЦІЯ СТАРОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

1. Цей перекреслений символ сміттєвого кошика вказує, що відпрацьовані електричні та електронні вироби (WEEE) потрібно утилізувати окремо від побутових відходів.
2. Старі електричні вироби можуть містити небезпечні речовини, тому правильна утилізація старого обладнання допоможе запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Старе обладнання може містити деталі, які можуть бути використані повторно для ремонту інших виробів, а також інші цінні матеріали, які можливо переробити, щоб зберегти обмежені ресурси.
3. Ви можете віднести свій прилад в магазин, де його було придбано, або зв'язатися з органами місцевого самоврядування, щоб отримати докладні відомості про найближчий пункт прийому відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Щоб отримати найсвіжішу інформацію щодо вашої країни, звертайтеся за адресою: [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)







Устаткування відповідає вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні.

<b>8-800-200-76-76</b>	РОСІЯ
<b>8-820-0071-11-11</b>	БІЛОРУСЬ
<b>8-8000-805-805 2255</b> (з мобільного GSM)	КАЗАХСТАН
<b>0-800-303-000</b>	УКРАЇНА
<b>00-800-0071-0005</b> (тільки для стаціонарних телефонів)	МОЛДОВА
<b>0-800-805-8050</b>	КИРГИЗСТАН

Служба Підтримки Клієнтів LG